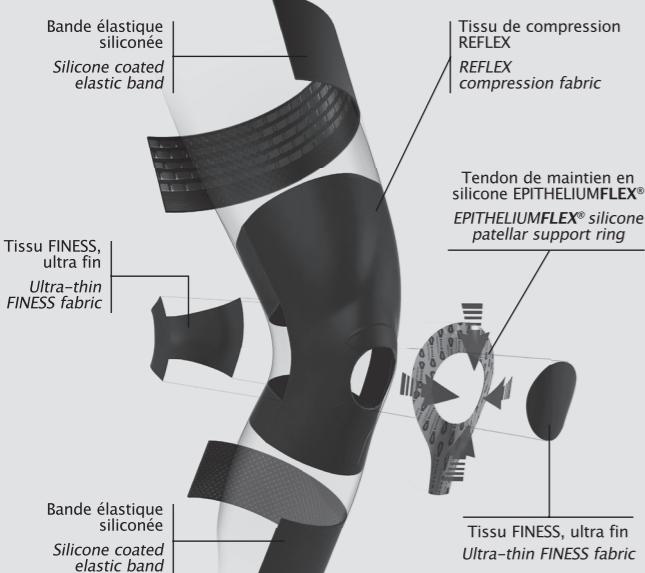


PATENTED TECHNOLOGY



CONCENTRÉ DE TECHNOLOGIE DANS MOINS DE 60g
CONCENTRATED TECHNOLOGY WEIGHING LESS THAN 60g

DÉCOUVREZ LA GAMME EPITACT® SPORT: DISCOVER THE EPITACT® SPORT RANGE:



Ref.: 10339-F_01/2018

Produit issu de la recherche MILLET Innovation.
Product designed by MILLET Innovation R&D.

www.epitactsport.com

FRANÇAIS

PHYSIOstrap® EPITHELIUMFLEX®01

INDICATIONS : Le port du PHYSIOstrap® EPITHELIUMFLEX®01 aide à soulager les pathologies rotuliennes (syndrome rotulien, instabilité rotulienne, tendinopathie rotulienne...). Dans le cas d'un traumatisme du genou ayant entraîné des séquelles (fragilité des ligaments, arthrose...), il contribue à la stabilité de l'articulation lors de la reprise des activités sportives.

CONTRE-INDICATIONS : Ne pas utiliser en cas d'arthrite, d'état variqueux important, de séquelles de phlébite ou d'œdème (lymphatique/veineux) de la jambe et/ou de la cuisse de manière à ne pas entraver la circulation. Ne pas utiliser avec un bas de contention. Ne pas utiliser sur une lésion cutanée.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

- Pour éviter tout risque d'irritation générée par les bandes élastiques siliconées, le PHYSIOstrap™ ne doit pas être porté en statique, notamment en position allongée (sommel), ou assise (y compris déplacement en car, voiture...). Le PHYSIOstrap™ doit être enfilé juste avant votre activité pour être porté uniquement en dynamique lors de la pratique sportive.
- Si vous utilisez des manchons de compression au niveau des mollets de type «Booster», placez la bande élastique inférieure du PHYSIOstrap® par-dessus le manchon.
- Disposer le PHYSIOstrap® sur la cuisse sans le tendre.

TENUE :

- Ne pas appliquer de cosmétiques hydratants avant l'utilisation du PHYSIOstrap® afin de garantir une tenue optimale.
- Si vous rencontrez des problématiques de tenue en cas de situations extrêmes (sports à accélérations et décélérations rapides, courses à fort dénivelé ou de longue distance, température élevée), nous vous recommandons de porter un cuissard par-dessus le PHYSIOstrap®.
- Pour garantir une bonne tenue, il est nécessaire de laver le produit avant chaque utilisation. A minima, laver les bandes élastiques siliconées avec de l'eau et du savon (sans frotter) pour enlever toutes les impuretés.

SPÉCIFICITÉS : Le PHYSIOstrap™ agit en dynamique sans entraver le mouvement. Il peut donc être utilisé en prévention car il préserve le capital musculaire.

ERGONOMIE : Concentré de technologie dans moins de 60 g, le PHYSIOstrap® EPITHELIUMFLEX®01 a été spécialement conçu pour le sport. Le PHYSIOstrap® EPITHELIUMFLEX®01 est conçu pour être porté indifféremment sur le genou droit ou gauche. Il ne glisse pas et ne provoque aucune gêne derrière le genou (pli poplité). Extra fin, il peut se porter sous tous types de vêtements.

ENTRETIEN : Laver en machine à 30°C ou à la main (sans frotter), laisser sécher naturellement. Ne pas repasser.

COMPOSITION : 70% tissu polyamide/élasthanne, 30% silicone.

Les matériaux ont fait l'objet d'une évaluation de la biocompatibilité selon la norme ISO 10 993-1 concernant les produits venant en contact avec la peau. Si un incident se produisait, il conviendrait de cesser immédiatement l'utilisation et de prévenir la société MILLET Innovation.

En cas de sensation douloureuse, d'œdème, d'inconfort ou de toute autre réaction anormale, arrêter l'utilisation du produit et consulter un médecin.

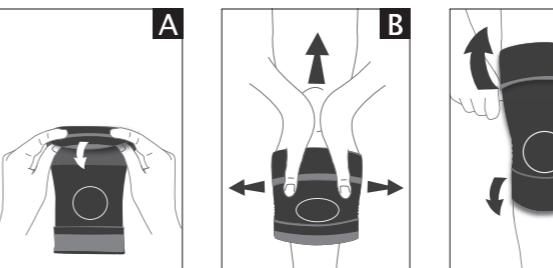
La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant. Le français est la langue de référence. Marquage CE initial : 2014.

Lavable en machine à 30°C. Pas de repassage, ni de vapeur. Pas de nettoyage à sec. Pas de séchage en machine. Voir emballage.

Machine washable at 30°C. Do not iron or steam. Do not dry clean. Do not bleach. LOT See packaging.

PHYSIOstrap® SPORT EPITHELIUMFLEX®01

epitact®
SPORT



FR MISE EN PLACE

- Replier les élastiques du PHYSIOstrap® vers l'extérieur.
- Enfiler les mains dans le PHYSIOstrap® et positionnez le «tendon» centré sur la rotule.
- Déplier les élastiques **sans tendre le PHYSIOstrap® sur votre jambe**.
- Ajuster le PHYSIOstrap® en position debout et s'assurer que le tendon est bien positionné à plat.

GB HOW TO FIT

- Unfold the elastic bands outwards.
- Fold the PHYSIOstrap™ back on itself to slip it on and position the kneecap in the centre of the "support ring".
- Unfold the elastic bands **without stretching the PHYSIOstrap™ on your leg**.
- Adjust your PHYSIOstrap™ in the standing position and ensure that the support rings **are in a flat position**.

DE ANLEGEN

- Falten Sie die elastischen Bänder nach aussen.
- Führen Sie die Hände in den PHYSIOstrap™ ein und positionieren Sie den „Silikonkreis“ so, dass die Kniestiefe genau in der Mitte ist.
- Entfalten Sie die elastischen Bänder, **ohne den PHYSIOstrap™ auf Ihrem Bein zu dehnen**.
- Passen Sie den PHYSIOstrap™ in aufrechter Position an und vergewissern Sie sich, dass **der Silikonkreis flach aufliegt**.

IT POSIZIONAMENTO

- Rivoltare gli elastici del PHYSIOstrap™ verso l'esterno.
- Infilare le mani nel PHYSIOstrap™ e posizionare l'anello esterno centrando la rotula.
- Raddrizzare gli elastici **senza tirare il PHYSIOstrap™ sulla gamba**.
- Adattare il PHYSIOstrap™ in posizione eretta e verificare che l'anello interno in silicone sia ben disteso sulla pelle.

ES COLOCACIÓN

- Repliegue las bandas elásticas del PHYSIOstrap™ hacia fuera.
- Pase las manos por dentro del PHYSIOstrap™ y posicione el anillo externo centrando la rótula.
- Despliegue las bandas elásticas **sin tirar del PHYSIOstrap™**.
- Póngase de pie, sobre una superficie plana, para ajustar el PHYSIOstrap™ **y asegurarse de que los tendones quedan bien colocados**.

NL AANBRENGEN

- Plooij de elastische boorden van de PHYSIOstrap™ naar buiten.
- Breng uw handen in de PHYSIOstrap™ en positioneer de knieschijf op de daartoe voorziene plaats in het midden van de knieschijfing.
- Plooij de elastische boorden naar buiten **onder de PHYSIOstrap™** op uw been aan te spannen.
- Als de positivering van de PHYSIOstrap™ rechtstaand aan **en vergewis u ervan dat de knieschijfing vlak gepositioneerd is**.

DEUTSCH

PHYSIOstrap™ EPITHELIUMFLEX®01

INDIKATIONEN: Der PHYSIOstrap™ EPITHELIUMFLEX®01 lindert die Schmerzen bei Pathologien der Kniestiefe (Patellaspitzensyndrom, Instabilität der Kniestiefe, Tendinopathie der Kniestiefe...). Bei Folgeschäden von Knieverletzungen (Schwäche der Bänder, Arthrose...) trägt sie zur Stabilität des Gelenkes bei der Wiederaufnahme der sportlichen Aktivitäten bei.

GEGENANZEIGE: Nicht im Fall von Arteritis, erheblichen Venenproblemen, Folgescheinungen einer Venenentzündung oder Ödemen (lymphatisch/venös) des Beins und/oder des Oberschenkels verwenden, um die Durchblutung nicht zu beeinträchtigen. Nicht mit einem Stützstrumpf verwenden. Nicht über einer Hautverletzung tragen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Um eventuelle auftretende Hautirritationen durch das Silikon auf den elastischen Bändern zu vermeiden, soll der PHYSIOstrap™ nicht im Ruhezustand getragen werden, insbesondere liegend (Schlaf) oder sitzend (inkl. Fahrten). Der PHYSIOstrap™ soll direkt vor der sportlichen Aktivität angezogen werden und ausschließlich dynamisch während dieser getragen werden.
- Falls Sport-Kompressionsstrümpfe oder -stulpen getragen werden, sollte das untere elastische Band des PHYSIOstrap™ über dem Strumpf getragen werden.
- Den PHYSIOstrap™ anziehen ohne ihn allzu stark zu dehnen.

HALT:

- Um einen perfekten Halt zu gewährleisten, sollten vor dem Gebrauch des PHYSIOstrap™ keine feuchtigkeitspendenden Kosmetika aufgetragen werden.
- If you encounter any hold problems in extreme conditions (sports with sudden changes of speed, running on steep slopes or over long distances, high temperatures), we recommend that you wear a thigh sleeve over the PHYSIOstrap™.
- To guarantee good hold, the product must be washed before each use. At the very least, wash the silicone elastic bands with soap and water (without rubbing) to remove any dirt.

HOLD:

- Sollten Sie in Extremsituationen (Sportarten mit plötzlichen Beschleunigungen und Verlangsamungen, Running bei steilem Anstieg oder über lange Strecken, Sport bei hohen Temperaturen) Probleme mit dem Halt des PHYSIOstrap™ auftreten, empfehlen wir eine Radhose über zu ziehen.

- Für optimalen Halt muss das Produkt nach jeder Verwendung gewaschen werden.

Dabei sollten Sie zumindest die Silikonbeschichtung der elastischen Bänder mit Wasser und Seife (ohne Schrubben) waschen, um alle Verunreinigungen zu entfernen.

ESONDERHEIT: Der PHYSIOstrap™ wirkt dynamisch ohne die Bewegung zu beeinträchtigen und erhält damit die Muskelmasse. Er kann somit auch präventiv getragen werden.

ERGONOMIE: Der PHYSIOstrap™ EPITHELIUMFLEX®01 ist mit seinen gerade 60g ein Meisterwerk der Spitzentechnologie und wurde speziell für den Sport konzipiert. Er verrutscht nicht und liegt angenehm in der Kniekehle. Er ist sehr dünn und kann daher unter allen Kleidungsstücken getragen werden.

PFLEGE: Maschinen- oder Handwäsche bei 30°C (ohne Schrubben), an der Luft trocknen lassen. Nicht bügeln.

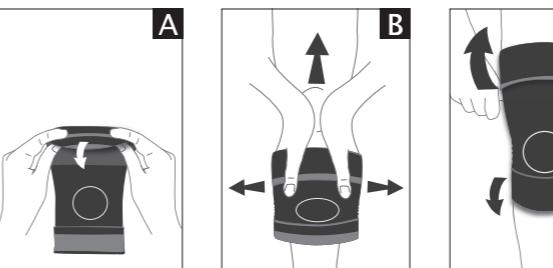
ZUSAMMENSETZUNG: 70% Polyamid/Elasthan, 30% Silikon.

Die Materialien wurden allen vorgeschriebenen Tests der ISO 10993-1 Norm, welche Produkte mit direktem Hautkontakt betreffen, unterzogen. Solite eine Hautreaktion auftreten, sollten Sie die Anwendung sofort unterbrechen und die Firma MILLET Innovation benachrichtigen.

Im Fall von Schmerzen, Ödemen, Unbehagen oder einer anderen abnormalen Reaktion beenden Sie bitte die Anwendung des Produkts und suchen Sie einen Arzt auf.

Millet Innovation übernimmt keine Haftung im Fall von unsachgemäßer Verwendung gegen den Empfehlungen des Herstellers. Die maßgebende Sprache ist Französisch. Ursprüngliche CE-Kennzeichnung: 2014.

- | | | | |
|------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------|
| Lavable in lavatrice a 30°C. | Maschinewäsche 30°C. | Nicht bügeln (kein Dampf). | Nicht chemisch reinigen. |
| Do not bleach. | Do not tumble-dry. | Nicht maschinen-trocknen. | Siehe Verpackung. |
| LOT | LOT | LOT | LOT |



FR MISE EN PLACE

- Replier les élastiques du PHYSIOstrap® vers l'extérieur.
- Enfiler les mains dans le PHYSIOstrap® et positionnez le «tendon» centré sur la rotule.
- Déplier les élastiques **sans tendre le PHYSIOstrap® sur votre jambe**.
- Ajuster le PHYSIOstrap® en position debout et s'assurer que le tendon est bien positionné à plat.

GB HOW TO FIT

- Unfold the elastic bands outwards.
- Fold the PHYSIOstrap™ back on itself to slip it on and position the kneecap in the centre of the "support ring".
- Unfold the elastic bands **without stretching the PHYSIOstrap™ on your leg**.
- Adjust your PHYSIOstrap™ in the standing position and ensure that the support rings **are in a flat position**.

DE ANLEGEN

- Falten Sie die elastischen Bänder nach aussen.
- Führen Sie die Hände in den PHYSIOstrap™ ein und positionieren Sie den „Silikonkreis“ so, dass die Kniestiefe genau in der Mitte ist.
- Entfalten Sie die elastischen Bänder, **ohne den PHYSIOstrap™ auf Ihrem Bein zu dehnen**.
- Passen Sie den PHYSIOstrap™ in aufrechter Position an und vergewissern Sie sich, dass **der Silikonkreis flach aufliegt**.

IT POSIZIONAMENTO

- Rivoltare gli elastici del PHYSIOstrap™ verso l'esterno.
- Infilare le mani nel PHYSIOstrap™ e posizionare l'anello esterno centrando la rotula.
- Raddrizzare gli elastici **senza tirare il PHYSIOstrap™ sulla gamba**.
- Adattare il PHYSIOstrap™ in posizione eretta e verificare che l'anello interno in silicone sia ben disteso sulla pelle.

ES COLOCACIÓN

- Repliegue las bandas elásticas del PHYSIOstrap™ hacia fuera.
- Pase las manos por dentro del PHYSIOstrap™ y posicione el anillo externo centrando la rótula.
- Despliegue las bandas elásticas **sin tirar del PHYSIOstrap™**.
- Póngase de pie, sobre una superficie plana, para ajustar el PHYSIOstrap™ **y asegurarse de que los tendones quedan bien colocados**.

NL AANBRENGEN

- Plooij de elastische boorden van de PHYSIOstrap™ naar buiten.
- Breng uw handen in de PHYSIOstrap™ en positioneer de knieschijf op de daartoe voorziene plaats in het midden van de knieschijfing.
- Plooij de elastische boorden naar buiten **onder de PHYSIOstrap™** op uw been aan te spannen.
- Als de positivering van de PHYSIOstrap™ rechtstaand aan **en vergewis u ervan dat de knieschijfing vlak gepositioneerd is**.

DEUTSCH

PHYSIOstrap™ EPITHELIUMFLEX®01

INDIKATIONEN: Der PHYSIOstrap™ EPITHELIUMFLEX®01 lindert die Schmerzen bei Pathologien der Kniestiefe (Patellaspitzensyndrom, Instabilität der Kniestiefe, Tendinopathie der Kniestiefe...). Bei Folgeschäden von Knieverletzungen (Schwäche der Bänder, Arthrose...) trägt sie zur Stabilität des Gelenkes bei der Wiederaufnahme der sportlichen Aktivitäten bei.

GEGENANZEIGE: Nicht im Fall von Arteritis, erheblichen Venenproblemen, Folgescheinungen einer Venenentzündung oder Ödemen (lymphatisch/venös) des Beins und/oder des Oberschenkels verwenden, um die Durchblutung nicht zu beeinträchtigen. Nicht mit einem Stützstrumpf verwenden. Nicht über einer Hautverletzung tragen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Um eventuelle auftretende Hautirritationen durch das Silikon auf den elastischen Bändern zu vermeiden, soll der PHYSIOstrap™ nicht im Ruhezustand getragen werden, insbesondere liegend (Schlaf) oder sitzend (inkl. Fahrten). Der PHYSIOstrap™ soll direkt vor der sportlichen Aktivität angezogen werden und ausschließlich dynamisch während dieser getragen werden.
- Falls Sport-Kompressionsstrümpfe oder -stulpen getragen werden, sollte das untere elastische Band des PHYSIOstrap™ über dem Strumpf getragen werden.
- Den PHYSIOstrap™ anziehen ohne ihn allzu stark zu dehnen.

HALT:

- Um einen perfekten Halt zu gewährleisten, sollten vor dem Gebrauch des PHYSIOstrap™ keine feuchtigkeitspendenden Kosmetika aufgetragen werden.
- Sollten Sie in Extremsituationen (Sportarten mit plötzlichen Beschleunigungen und Verlangsamungen, Running bei steilem Anstieg oder über lange Strecken, Sport bei hohen Temperaturen) Probleme mit dem Halt des PHYSIOstrap™ auftreten, empfehlen wir eine Radhose über zu ziehen.
- Für optimalen Halt muss das Produkt nach jeder Verwendung gewaschen werden. Dabei sollten Sie zumindest die Silikonbeschichtung